Организация Объединенных Наций S/PV.4106



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Пятьдесят пятый год

4106-е заседание

Вторник, 29 февраля 2000 года, 11 ч. 25 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н Листре	(Аргентина)
Члены:	Бангладеш	г-н Чоудхури
	Канада	г-н Вамос-Голдман
	Китай	г-н Ван Инфань
	Франция	г-н Дежамме
	Ямайка	г-жа Даррант
	Малайзия	г-н Хасми
	Мали	г-н Уан
	Намибия	г-н Анджаба
	Нидерланды	г-н Коойманс
	Российская Федерация	г-н Лавров
	Тунис	г-н бен Мустафа
	Украина	г-н Крохмаль
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Элдон
	Соединенные Штаты Америки	г-н Каннингем

Повестка дня

Ситуация в отношении Западной Сахары

Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/2000/131)

00-32029.R

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели со дня опубликования на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

Заседание открывается в 11 ч. 25 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Западной Сахары

Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/2000/131)

Председатель (говорит по-испански): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Совет собрался в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Вниманию членов Совета представлен доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары, документ S/2000/131.

На рассмотрении членов Совета находится также документ S/2000/149, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2000/148, письму представителя Марокко от 24 февраля 2000 года.

Насколько я понимаю, Совет готов перейти к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции (S/2000/149). Если не поступит возражений, я сейчас поставлю этот проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Бангладеш, Канада, Китай, Франция, Ямайка, Малайзия, Мали, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Тунис, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (говорит по-испански): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1292 (2000).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заявление Председателя

Председатель (говорит по-испански): Поскольку это последнее заседание, проводимое под моим текущим руководством, я хотел бы воспользоваться возможностью для того, чтобы поблагодарить всех моих коллег за их сотрудничество на протяжении всего февраля по содействию мне в выполнении моих обязанностей. Я хочу поблагодарить за ценное сотрудничество также сотрудников Секретариата. Не могу я забыть и устных переводчиков, тоже столь хорошо потрудившихся в этом месяце. Я глубоко признателен им всем.

Заседание закрывается в 11 ч. 30 м.